

„Hütte“ Des Ingenieurs Taschenbuch

Zur dringenden Beachtung!

„Der Zwiazek ksiegarzy polskich in Warschau hat in Nr. 9 seiner Zeitschrift „Przeglad ksiegarski“ die anliegende Notiz veröffentlicht.“

„In Sachen der russischen Übersetzung „Hütte: Des Ingenieurs Taschenbuch“.

Der Börsenverein der Deutschen Buchhändler in Leipzig hat sich in diesen Tagen an den Verwaltungsvorstand des Z. K. P. gewandt und gebeten, alle Mitglieder darüber zu informieren, daß die russische Übersetzung des Werkes „Hütte: Des Ingenieurs Taschenbuch“ einen widerrechtlichen Nachdruck darstellt. Die Verbreitung des oben genannten Buches in russischer Übersetzung kann den Sortimentsbuchhändlern Schwierigkeiten und Unannehmlichkeiten schaffen, da auf Grund der Berner Konvention die Verfasser und Herausgeber, die im Besitze geschützter Rechte sind, den Klageweg beschreiten können und für die materiellen und moralischen Schäden, die ihnen aus der Verbreitung widerrechtlicher Nachdrucke entstanden sind, Schadenersatzansprüche geltend machen können.

Wir machen also unsere Mitglieder auf obigen Tatbestand aufmerksam und warnen vor der Bestellung und Lieferung des erwähnten Werkes in russischer Übersetzung.“

Vorstehende Veröffentlichung bringen wir hiermit zur allseitigen Kenntnis, zumal in letzter Zeit wiederholt Nachfragen nach dieser unerlaubt hergestellten Ausgabe bei uns eingingen.

Genehmigte Übersetzungen erschienen:

Französische Ausgabe	Chr. Béranger, Paris
Italienische Ausgabe	U. Hoepli, Mailand
Spanische Ausgabe	G. Gili, Barcelona



Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 9

